



No. 37.

Se admite colaboración siempre que trate de temas de interés general. No se devuelven originales, ni se dan explicaciones y la no publicación de un artículo.

REPARTO GRATIS A LOS OBREROS.

DIFUSION: A TODAS LAS ASOCIACIONES.

Panamá, Diciembre 24 de 1927

La ambición, cuando tiene por fin un noble ideal, es una virtud.

Año 2.

POR LOS FUEROS DE NUESTRA INTEGRIDAD GREMIAL: OBRERA SOCIALISTA PANAMEÑA. EL PARTIDO LABORISTA PANAMENO

Alrededor del Accidente Vernacci, Zulueta, Solis

Las prensas burguesas locales han dado ha a grandes títulos la noticia del accidente automovilístico en el trozo de carretera comprendido entre Santiago y Chitré; pero todas han tratado de interesar al público a favor de los heridos sin dar su opinión ni llamar la atención sobre el deber en que están las autoridades de averiguar el grado de culpabilidad que quepa al conductor del vehículo único responsable en todo caso del manejo del carro.

En el tal accidente ha perdido la vida un hombre y sobre él los sobrevivientes han echado toda la responsabilidad de la tragedia, tal vez porque él no puede levantarse de su tumba para explicar según su criterio las causas del suceso que comentamos.

Pero se trata de burgueses y hay a todo trance que evitar la investigación. Pasa a la Página 5

Perseveremos sobre los beneficios que reporta la Unión de Automedontes de Panamá al Gremio de Choferes de toda la República

Es increíble que entre el elemento que compone el gremio de choferes de la República de Panamá, hombres conscientes de sus deberes y derechos, se contemple el caso poco agradable de ver individuos que no piensan las ventajas que se obtienen asociándose a entidades que como la Unión de Automedontes de Panamá, sabe de manera afiosa defender los derechos del obrero del volante e investirlo de las atenciones que como ciudadano le corresponden tanto dentro de la colectividad como fuera de ella, son muchos los casos en que se ha querido atropellar a miembros de esta sociedad; a cuya actitud de suya la Unión, ha sabido afrontar con la hidalguía que la caracteriza, lo ha representado con su personalidad jurídica y que la supone en igualdad ante las leyes del país y las autoridades encargadas de administrarla, con el mismo derecho a que tiene todo ciudadano.

Pasa a la página 8

Ha tocado a las puertas de la civilización, la nueva etapa reaccionaria de anticuados métodos, de vetustas épocas de barbarie, de revoluciones armadas, de crímenes alevosos a cuyos planes horribles se presta el burgués con sus capitales, valiéndose hasta del mismo hermano contra el hermano, del obrero contra el obrero, en suma: del prójimo contra el prójimo. Viniendo en la reacción a practicarse uno de "Los Mandamientos de la Ley de Dios." — no matarás — ley divina, y justo principio de un socialismo bien entendido y que, si es bien practicado vendrá a cimentar la tendencia de unión, paz y trabajo; se completará la obra de la consecución de la unidad individual, de la colectiva, de la territorial y en final de la ciudadanía, que es lo que todo "ser viviente" debe aspirar con justa razón y en buena causa, a lo "tuyo con razón, o sin ella" es el dilema obrero.

Fue Cristo, un socialista y si se quiere fue el iniciador de esos sanos propósitos de bienestar comunal, lo predicó y lo practicó a fin de redimir a los hombres y en su prodigiosa carrera experimentó los amargos sinsabores con estolicismo hasta sucumbir con sus bellos ideales; es quizás este el motivo por el cual, en varios países de la América Latina el socialismo ha tenido la aceptación del beneplácito por parte de los mentados "GODOS" más que por parte de los "LIBERALES", unos porque

gustan de la conservación (?), y otros de la libertad absoluta de los derechos ciudadanos (?), pues, ya hoy no existen propiamente esos partidos — históricos, o prehistóricos de antaño; todos son unos "vividos" han llegado al cenáculo del convencionalismo parcial, ya comen en una misma mesa y conviven en sus luchas y actividades, ya abandonaron la mala práctica del "perro horrelano", ya se amalgamaron bajo un mismo crisol de conveniencias personales, ahora viene el resurgimiento del "PARTIDO LABORISTA PANAMENO", él decide todo, el partido laborista panameño lo integran todos los obreros manuales e intelectuales de la República de Panamá.

Son obreros: los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia, los Jueces, hasta un Polleja. Los Maestros, hasta un Portero, un Artesano, hasta el Bracero, lo son todos los asalariados, los que viven de un cómodo sueldo, hasta el miserable jornal con que se paga a los obreros manuales, los más sufridos y los más explotados de siempre; y es precisamente, lo que hace pensar con mayor detenimiento y más cordura el que siendo el obrero manual los más, no se apresten a elegir sus representantes a un intelectual cuyas ejecutorias no estén armonizadas e identificadas con el sentir obrero y de la causa.

Pasa a la Cuarta

Reglamentación del Tráfico

Precaución en el manejo de automóvil

Todo conductor de automóvil, sea éste un humilde chófer de carro de servicio público o un encopetado señorito, está en el deber de manejar su auto con toda la precaución necesaria, a fin de evitar los choques y accidentes tan frecuentes entre nosotros; también es de esperarse que la mano imparcial de la Justicia sea extendida a todos por igual, cada vez que para ello haya motivo. Si el conductor de vehículos de alquiler no puede andar a mayor velocidad que la estipulada en el Reglamento del Tráfico, tampoco se debe permitir que lo haga el señorito que maneja por "sport"; si al primero no le es permitido tan siquiera entrar en las cauitinas a cambiar alguna moneda para cobrarse el valor de una carro-

(Pasa a la quinta)

Basta con las Tiraderas, Srs. del "Gráfico",

HERMANA DEL KAISER SE CASA CON UN CHOFER

No hay que perder las esperanzas. La princesa Victoria, hermana de padre y madre del orgulloso Kaiser de Alemania, acaba de contraer matrimonio a la muy tierna edad de 60 años. Es verdad que el novio es desterrado ruso, Alejandro Zoubkoff, y que ha sido hasta chófer para ganarse humildemente la vida, pero con todo la ex-princesa ha encontrado quien se encargue de ella en la vejez. Aquí vemos la ceremonia nupcial.

(Tomado de Gráfico)

N. de la R.:— Parece mentira que, ante una civilización enaltecedora aureolada con los visos del progreso engrandecedor de pueblos y de una

Pasa a la 3a.

LOS POLITICOS

Los políticos ni por equivocación dicen la verdad. Ellos han hecho de la mentira una ciencia... y de la ciencia una mentira...

La política es el arte de delinquir: yo no digo que todos los políticos son unos hipócritas, pero sí digo que todos los hipócritas son políticos. El espíritu de la política estuvo reñido siempre con la sinceridad; un político sincero es un imbécil. No hay más que ver a los esclavos que creen en la sinceridad política de sus políticos; un cordero político es un esclavo consciente.

La política es un tóxico con que la burguesía envenena al pueblo. No hay peor enemigo de la libertad que los partidos políticos; todo partido político es una nueva tiranía.

Los políticos son como las cortesanas: se venden al mejor postor. La política se asemeja a las playas que recogen toda la resaca del mar.

Si no puedes ser hombre de bien, hazte político. Los políticos llaman al fraude y al engaño, Diplomacia.

La política es la carcoma de la civilización.

La política es la telaraña de las sociedades humanas.

Cuando oigas a un político hablar bien de los trabajadores, huye; pero si el que habla bien de los políticos es un obrero, sonríjate, porque sino estás perdido.

RELIOS.

(Tomado de "Cultura Proletaria")

EL CARNAVAL

Por Pedro Pescador

Volvió este año, como todos los años; el carnaval. EL DIOS MOMO triunfa una vez más sobre la conciencia y la sensatez colectiva.

Esta fiesta estúpida y grosera donde la plebe inculta ha exteriorizado toda su bestialidad, como si esos días, en que cubierto el cuerpo con pingajos y el rostro con un antifaz, no se conociera su cobardía, su vileza infamante y su esclavitud al vicio.

Y así los vemos en la calle formando algaradas, con frases que indican su degeneración; y así se divierten, con bullicio estrepitoso, con gesticulaciones ridículas, con chillidos es-

Pasa a la 4a.

Como ligero el Automóvil. Como eficiente el Gas.

EL AUTOMEDONTE

Gerardo Aldrette U. Director
Tel. 1338-a Apto. 753
Aquilino Sánchez G. Redactor
Leonor A. González S. Gerente

Editado en S. & H.

SECCION EDITORIAL

CONTINUAN LAS PERSECUCIONES OPROBIOSAS

EL AUTOMEDONTE ANTE LOS TRIBUNALES

No ha mucho tiempo fué llamado a responder en juicio, un colaborador de nuestro órgano, hoy se cita nuevamente al Director a rendir declaración extrajudicial y, nada menos que con el fin de saber quienes son los autores y obtener así mismo los originales de los artículos que han motivado el escor en la personalidad del querellante; quien no ha llenado los requisitos que para el caso son indispensables, la expresión de los términos que el concepto injurioso ó calumnioso como el adjuntar copia del periódico en el que se ha dado publicidad al artículo que le causa el resquemor. La cita que se ha hecho a nuestro Director ante el Alcalde Municipal del Distrito a declarar sobre hechos que, sólo a los Tribunales de Instrucción compete, como los expresamente definidos por el Código Judicial Art.—2021— "La instrucción de sumarios por delitos de competencia de los tribunales de justicia corresponde a los funcionarios de instrucción, salvo lo dispuesto en el artículo 2024". Art.—2024— "Los Jueces Municipales tienen el deber de instruir el sumario correspondiente a todo delito cuyo conocimiento le esté atribuido." "Art.—2022— Son además funcionarios de instrucción: la Corte Suprema de Justicia, el Juez Superior, los Jueces de Circuito y los Jueces Municipales." — Todos estos artículos pertinentes son de la Ley 52 de 1925, é insertados en el Código de Procedimiento, y no hemos podido ver en él, el que el señor Ismael Luzcando tenga razón para querellarse por medio de apoderado sin personería y sin llenar formalidades que la ley exige, ante el Jefe de Policía político del lugar, a fin de que éste castigue policíamente — si ésa es su pretensión — hacerlo, sobre un asunto que no es de su competencia y jurisdicción coactiva. He aquí lo que dice el Código Administrativo, al hablar de:—protección a las personas — Art. 935. — "Cuando tratándose de los delitos de injuria y calumnia a los cuales se refiere el Título Once del Código Penal, la persona ofendida prefiere someter a la Policía el conocimiento del asunto, se aplicarán las disposiciones del referido Título con las modificaciones q' éste parágrafo establece." Pero para corroborar nuestra aserción no se encuentra comprendida la facultad del Jefe de Policía de que trata el referido artículo, en el Título Once del Código Penal a que alude la disposición, sino en el Título Duodécimo de la misma exerta; y es por lo que robustecemos nuestra tesis en el sentido de sostener que el Alcalde o los Alcaldes no son funcionarios de instrucción para delitos de prensa, aún cuando ante ellos se ocurriera en solicitud de ese recurso, y del cual ha echado mano el Ex-Presidente de la Federación Obrera a fin de amedrentarnos, creyendo quizás que con su actitud nos va a achicar, antes por el contrario, sabemos que su proceder es debido a que ante un juicio policivo no se le exige la fianza de costas respectivas para que pueda llevar su litigio adelante, mientras q' ante los funcionarios de instrucción sí; pero para el caso han querido valerse del Art. — 24 de la Ley 59 de 1926, — "La parte ofendida podrá dirigirse a los Alcaldes de Distrito para la ventilación de los expresados delitos, si así la creyere conveniente a sus intereses." Pero no habla de prensa, sino los que define el Título que, cabe preguntar quién resarciría los perjuicios que se causen? Máime cuando se trata de un delito que al intentarse juzgar de su responsabilidad que al autor ó autores pueda caberle la ley ha sido previsora al consignar parte de un derecho inalienable y es el otorgamiento de una fianza de costas además, DE HACERSE POR ACUSACION PARTICULAR, como lo define la ley, observad lo que expone el artículo 23 "El conocimiento de los delitos de calumnia y de injuria corresponderá a los JURADOS con intervención del JUEZ SUPERIOR EN LA CAPITAL DE LA REPUBLICA y de los Jueces de Circuito de lo criminal, en las Provincias, siguiendo las disposiciones de las Leyes 50 de 1917, 38 de 1919 y sus correlativas.", del mismo cuerpo de leyes.

Ahondando ahora la cuestión encontramos que, para el punto controvertido, la actuación ha de ser por ACUSACION PARTICULAR y debidamente intentada mediante el otorgamiento de la referida fianza de costas para responder de los perjuicios que con la acción se cause al acusado; de igual manera, para si se acusa por un delito — supongámonoslo: el de calumnia — por ejemplo, y resulte luego ser de injurias solamente, no puede enderezarse el procedimiento por el último delito, pues, sería veladamente temerario, y más, cuando por él no se formuló acusación de acuerdo con la previsión que la Ley establece. (Véase el índice alfabético — ramo penal — ordinales — 8, 9 y 10 de los precedentes sentados por la Honorable Corte Suprema de Justicia), en su Tratado de Jurisprudencia. Oídlo bien! Dice el Código Penal.—"Cuando la ofensa se dirija contra un Funcionario Público por razón de sus funciones, podrá seguirse procedimiento de oficio, SI ASI LO PREFERIERE EL OFENDIDO, y en ese caso bastará que le denuncie el hecho al Tribunal competente; pero si la ofensa no se refiere a actos oficiales del empleado, SERA NECESARIO PARA PROCEDER, ACUSACION PARTICULAR." Los obreros cuando verdaderamente lo son, no recurren a las prácticas burguesas! El sentido común nos indica que de los hechos sacamos mejores ventajas y no con los gastados verbalismos de la farsa, el engaño y la hipocresía. Si el señor Luzcando hubiera procedido correctamente dentro del seno de la Federación Obrera talvez éste portavoz del obrero, no lo hubiera colocado en la situación actual.

PANADERIA CASTRO

Despachamos pan caliente a toda hora del día. — Especialidades:— El apañado pan de huevo para misa y las artísticas rosas para cumpleaños, bodas y bautizos. Dulces de toda clase.

Calle 14 Oeste. No. 51.

Prop. Daniel Castro U.

MEDITACION DEL POLICIA

Ahora que la luna retrata sobre la arena mi silueta, me recuerdo de mí. Por qué soy policía?

La noche avanza, el frío sacude mi carne, estoy cansado. Porque tengo que sufrir los rigores de la lluvia y el hambre?

Los perros duermen, los buques descansan... y el policía es el único centinela de la sombra.

Los borrachos zangolotean en las calles, pero al fin llegan al calor del hogar; los tahures también empujan la puerta de su casa... pero la mujer y los hijos del policía esperan en vano la llegada del esclavo.

Mi vida la expongo a cada paso; tengo enemigos por todas partes; donde esgrimo un cuchillo tengo que estar; donde alcan un revólver o desenvainan un machete, he de interponerme.

Soy hazmereir de los muchachos; las madres asustan a sus chiquillos señalándoles mi presencia; los antiguos amigos no se atreven a saludarme ni a caminar conmigo diez varas de anden: las meretrices me insultan y — para colmo de males — el director me impone multas del modo más injusto.

Yo no quiero ser policía. Y porque estoy de policía? — Por necesidad, es decir, por la única causa que se puede ser policía.

Si algún día se presentara la ocasión de botar este bolillo, es claro que lo haría; pero... cómo hago mientras exista un régimen que no se preocupa de los pobres sino para esclavizarlos y para convertirlos en verdugos de sus propios compañeros de clase?

Yo sería el primero en ayudar a formar un gobierno que vele por la educación del pueblo obrero, lo mismo en el campo de la ciencia que en el de las profesiones, porque si yo supiera alguna profesión y poseyera algunos conocimientos CLARO ESTA QUE NO SERIA POLICIA!

El abate BENIGNO

SOCIALES OBRERAS

Aunque muy tarde enviamos nuestras felicitaciones a la gentil señorita Angélica García, hija de nuestro consocio, don Simón García R., quien cumplió años el día 19 del presente. Desearnos, pues, a la amicalta muchas felicidades en el nuevo año de vida.

Enviamos nuestras felicitaciones a la hermosa niña Ofelia María Barreto, hija de nuestro consocio, Aurelio Barreto, quien cumple años mañana.

Esperamos ver dentro de pocos días la mejoría de nuestro compañero de redacción, señor Manuel Olivares, quien fue operado el 23 del presente.

El inteligente joven, don Ismael Olivares H., y colaborador de El Automedonte, cumplió años, el 22 del presente, hasta Tolé donde desempeña el puesto de Maestro, enviamos nuestras felicitaciones.

DESEAMOS FELICES PASCUAS A NUESTROS LECTORES

Fumen los afamados cigarillos LA LEGITIMIDAD

Liegan frescos todas las semanas

De venta en todos los establecimientos del ramo.

10 C. oro el paquete

AGENTE: JOSE PADROS.

CALLE A No. 7 — TELEFONO 48

FOTOGRAFIA

Marín — Brouwer y Cía.
Ave. Central No. 48.
Teléfono 756-B Apartado 37
PANAMA

Comunicamos a nuestros clientes que hacemos fotografías e insignias en botones. Tomen nota los CLUBS para el próximo carnaval.

Solamente comprando vinos en la

"CANTINA PATRIA"

SE PUEDE CENAR BIEN EN LA NOCHE BUENA
LOS HAY PARA TODOS LOS GUSTOS Y
ESCOGER

Calle 14 Oeste No. 67

Teléfono 979-J.

EL DISTINGUIDO AUTOMOBIL

HUPMOBILE 6 y 8 en linea

EL MEJOR DE LA PLAZA

VISITE LA EXPOSICION EN LA OFICINA

Capriles & Cia. Ltd.

CALLE 8 Edificio Vaticano

TELEFONO 74 y 753

“DESDE EL VOLANTE”

—Por M. O. H.—

Ya fue puesta la primera piedra del Estadio Nacional; próximamente empezará su construcción. Están muy adelantados los trabajos de la pavimentación de la calle “3 de Noviembre”. Pero la prolongación de la Avenida “A” parece que yace en el olvido, o que la tiricia la tiene postergada.

El obstáculo que tiene detenido tan necesaria obra, lo representa la expropiación de varias casas por donde debe pasar la mencionada prolongación. Sin inmiscuirnos en lo que a esas expropiaciones se refiere, vamos a sugerir superficialmente lo siguiente:

Arréglese la parte de la Avenida Sur que empieza en la calle 15 Oeste, que actualmente se encuentra en pésimas condiciones haciéndose imposible el tráfico por ese tramo; entonces la prolongación empezaría en la Calle 17 Oeste; y si de esta manera se presentan inconvenientes, pues que se ponga en buenas condiciones la Calle “Juen Mendoza” y la tantas veces mencionada y necesitada prolongación de la Avenida “A” principie en la calle 20 Oeste; aunque ya no la podríamos llamar prolongación; pero lo esencial es que haya otra vía que no sea la calle “B”, para que cuando se verifiquen funerales no se congestione el tráfico.

El Municipio va a pagar los B/. 85.000.00 balboas que cuesta la obra; la Nación debe pagar las expropiaciones; (a esto se debe que no se le dé principio).

Cuidado! Pues debido a la tardanza en darle comienzo a esos trabajos, el Municipio puede empezar a gastar ese dinero en comprar folletos, libros, etc., etc., y entonces quedamos sin esa nueva vía tan esperada como necesaria, y el Municipio con la deuda del empréstito.

En varias ocasiones se ha oído que el Municipio no construye ni arregla calles a pesar de que recibe las contribuciones de carros y el impuesto de Caminos; esto se puede refutar aclarando que son muchas las rentas que se le han quitado al Municipio. Esta vez que tiene el firme propósito de construir la prolongación de la Avenida “A”, se presentan inconvenientes que no tienen razón de ser. Esperamos que cuanto antes queden subsanadas todas esas dificultades y se emplee la prolongación de la Avenida “A” aunque fuere como sugerimos.

No hemos salido aun de la crisis económica en que nos dejó postrados el “Panama Kennel Club” con sus carreras de perros “turistas”, cuando de nuevo los tenemos dispuestos a empezar su juego ruinoso el próximo mes de Enero.

Compañeros! Recordad que en la temporada pasada del Kennel, muchos padres de familias, hermanos, etc., por ir en la noche a jugar sus economías y a veces el diario de sus hogares para aumentarlos, resultaban con que al día siguiente amanecían con el “tigre suelto”; ni para desayunarse.

Hay que boycotear al “Kennel Club” haciéndole mala propaganda.

LLEGA LA EMBAJADA DEPORTIVA

El día 22 del mes en curso llegó a

Salón AURORA

CANTINA Y BILLARES

El centro más recreativo de la ciudad, contiguo al Parque de Santa Ana.

Calle 12 Oeste No. 20—

Teléfono No. 1094

GENARO CALIENDO, Prop.

esta ciudad, la embajada deportiva de las “ESTRELLAS PANAMENAS” selección de jugadores que llevan este nombre y que pertenecen a varios equipos de la localidad, quienes han colocado en aquella ciudad del Atlántico, Barranquilla la hermosa y progresista ciudad departamento de Bolívar, Rep. de Colombia: Barranquilla! Importante por su posición geográfica y el desarrollo de su comercio.

Nota simpática, acababan de dar en esa urbe nuestra muchachada cosechando toda clase de Victorias basquetísticas en los distintos juegos librados con los diferentes “team” Colombianos y Americanos; en lo social también no han dejado de mostrar sus dotes y don de gentes con que se distinguieron, ya por los afectos de la sinceridad, la sangre y la raza. Entre los componentes de esa Embajada Deportista iban miembros de la Unión de Automedontes de Panamá, que al ser identificados aunque no portaban credenciales ni mensajes de simpatía para los colegas del volante en Barranquilla, fueron debidamente atendidos y agasajados con el carácter de tal, sólo el oficio era lo suficiente para interpretarse como el auténtico “exequatur” entre los chicos de esa embajada fiel exponente de los lazos de confraternidad q’ nos unen a los Colombianos.

Múltiples fueron las atenciones proligadas a nuestros connacionales en la vecina República de Colombia, que nada dejan de dudar la efectividad e idealidad que existe para que de pueblo a pueblo se estrechen más y más los vínculos de unión fraternal, que con las intrigantes ritualidades de la Diplomacia y las trivialidades de las Leyes Internacionales, alejadas completamente de toda noción de comprensión efectiva de pueblos que se aman y que han vivido atados a un pasado de glorias y por historia se igualan.

Barranquilla, Diciembre 10 de 1927
Señor Director de
“EL AUTOMEDONTE”
Panamá

Muy señor Nuestro:
Tenemos el alto honor de llevar a su conocimiento que esta Sociedad en sesión extraordinaria que tuvo el día 8 del corriente, aprobó por unanimidad la siguiente resolución:

RESOLUCION No.
La Sociedad Mutuo Auxilio de Choferes

CONSIDERANO:

Que actualmente visita la ciudad una Embajada Social Deportiva procedente de la vecina República de Panamá;

Que entre los miembros de esa embajada hay elementos que pertenecen a la Unión de Automedontes de dicha república;

Que esta visita constituye para la República de Colombia un paso de acercamiento entre estas dos naciones que hasta ayer se vieron alejadas por la fatalidad;

Que todo buen Colombiano que en cuyo pecho hierva la sangre generosa de nuestros libertadores, que en todo tiempo quisieron hacer de este país una patria grande, miran con positivo regocijo la visita de los hermanos Istmeños;

RESUELVE

Presentar su más patriótico saludo de bienvenida a los gallardos jóvenes que componen la Embajada Social Deportiva símbolo positivo del acercamiento de estos dos países hermanos;

Declarar como en efecto lo hace, huéspedes de honor de esta Corporación, a los heraldos Panameños en su visita cordial a nuestro país;

Una comisión compuesta por cinco miembros del seno de esta corporación, encabezada por el Sr. Vicepresidente pondrá en manos del representante de la Unión de Automedon-

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Institución Panameña, digna del apoyo de todo buen ciudadano. Su producto, sostiene:— Asilos, Hospitales, Hospicios, etc., etc., y la campaña contra el terrible mal, la TUBERCULOSIS. Además, es base de la prosperidad personal, si la suerte favorece. Comprando todas las semanas un billete, hará labor patriótica; buscando la suerte que puede: FAVORECERLOS. Y, a la vez Ud., contribuye con su óbolo al sostenimiento de una Empresa Nacional.

tes, la presente Resolución.”

Igualmente fueron condecorados con la insignia de esta Sociedad los señores: J. Ramón Arosemena, Raúl Acevedo, Carlos Alfaro A., Rodolfo M. Pérez, y Modesto Pérez, esta Corporación le significa al pueblo panameño por su muy digno conducto, el verdadero deseo que tiene de un positivo intercambio entre estas dos ciudades, y especialmente con todas aquellas agrupaciones agremiadas que como esta persiguen un ideal justo de reivindicaciones sociales.

En otro particular, nos es altamente satisfactorio quedar de Ud., muy atentamente sus seguros y consecuentes servidores,

El Presidente,
Francisco X. Caldas.

E. Vargas Moreno.
El Secretario.

Comunicación al Presidente de la Unión de Automedontes

Tolé, 10 de Noviembre de 1927.
Presidente de la “Unión de Automedontes”,
Panamá.

Sr. Presidente:

De la lectura del “Automedonte” dos puntos me han movido a enviarle esta carta por su conducto a la sociedad que Ud. dignamente preside: 1o.—el nombramiento de comisiones del seno de la Sociedad para dictar conferencias en las escuelas de la capital sobre tráfico; y 2o.— la circular enviada a los Padres de Familia con el fin de evitar desgracias personales.

Nada más plausible que este gesto de filantropía; nada más interesante y halagüeño que esta demostración de altruismo. Tales procedimientos y otros ya llevados a cabo, ponen de relieve la hegemonía de la “Unión de Automedontes” sobre las sociedades que existen en Panamá.

Aprovecho esta oportunidad para manifestar que ésta, su sociedad, siempre ha gozado de mi admiración y simpatía, ya por su buena organización, ya por su intento de beneficiar a la comunidad.

Adelante soldados del obrerismo, adalides de la causa obrera y redentores del partido. Yo los felicito por

sus iniciativas y los excito a que continúen actuando como hasta ahora; su labor será fecunda; sus anhelos serán coronados y el resultado, positivo.

Soy de Ud. atto S. S.,

(fdo.) Ismael Olivares H

BASTA CON LAS TIRADERAS

Viene de la primera

avanzada cultura, haya “tipos” dispuestos a molestar con cierta predisposición a trueque de un mendrugo, a un sector de hombres honrados cuya única mira es el trabajo.

Posiblemente, ello proviene de cierto tipo que habiendo actuado entre las filas obreras de allende los mares..... Sur América, hoy se encuentra en esta gozando de mejor suerte y prestigiado por el honor que las clases proletarias le dispensan oportunamente; también hoy se le torna en enemigo a esas sufridas masas obreras, el encontrarse entre los burgueses. El trabajo: es vigor y es vida, él enaltece al hombre y le fortifica el espíritu al conglomerado social y por ende a los pueblos, es una virtud.

He aquí!!

BODA DE LA PRINCESA VICTORIA

Constituyó un verdadero acontecimiento social en Berlín, la boda de la princesa Victoria Hohenzollern, de 61 años de edad, viuda del príncipe Adolfo Zu Schaumburg-Lippe, fallecido en 1916, con Alejandro Subkov, de 27 años de edad, afamado artista de baile, perteneciente a una de las familias de la más alta distinción social de Rusia. Ella se conserva tan llena de salud y atractivos juveniles como cualquier bella mujer de 35 años. El Kaiser Guillermo, su hermano, le envió un valiosísimo presente e igual hicieron todos los miembros de la familia imperial. El público alemán ha experimentado satisfacción con este enlace que revela la nueva tendencia nacional de adaptación republicana hasta en los rangos superiores de la sociedad.

La misma relación que hace “La Semana y la Prensa Ilustrada,” en esta versión, no encuentra el lector tiradera alguna.

Señores del Gráfico, basta de tiraderas.



POR LOS FUEROS—

Viene de la primera

EL OBRERO COMO UNIDAD, FORMANDO EL ESTADO

Es imprescindible el obrero como formación de la unidad del Estado, sostiene el DERECHO FILOSOFICO Y LAS LEYES DEL ESTADO: la verdadera base del Estado la forman los elementos que la componen y ellos son el ciudadano en cada uno de sus países; esto según EL DERECHO PUBLICO; porque en obrerismo no hay límites ni fronteras, es el bien común y colectivo la única aspiración sindicalizada del obrerismo. Ello lo está probando la Confederación Obrera Pan Americana y por la Internacional Sindical de Amsterdam, las Instituciones que asu paso de progreso dejan recaladas las aspiraciones obreras y sus afectos a fin de que la familia obrera sea una sola y compactada en sus luchas y sus triunfos. Y como en el espacio ocupamos una posición, estamos sujetos a las leyes atmosféricas y a todos los convencionalismos que rigen al hombre, ya como ciudadanos ó como entes individuales; pero no así, en materia de obrerismo, por eso cumplimos lo primero y no lo segundo, pues, estamos en autos de poder ejercer nuestros derechos por ser los más, y terminar con la explotación de energías obreras por los menos, que cual logrereros oportunistas se aprestan hipócritamente con su fementida farsa a toda clase de especulación; somos conscientes y queremos dictar las leyes que nos han de beneficiar a los que formamos las filas proletarias, lucharemos por las representaciones obreras para la próxima Legislación. Obreros! Queremos Diputados Obreros!

La Diputación Obrera al dictar sus Leyes Socialistas ha de traernos la felicidad y el mejoramiento individual y colectivo de nuestras asociaciones obreras y por ende de todo el país. Los Diputados Obreros Manuales o intelectuales, deben ser a base de no tratado — no olvidéis que vosotros sois los más sacrificados, los sufridos de todos los tiempos, en vosotros está la esperanza del futuro y el engrandecimiento

de la patria, sois los llamados a efectuar la reconstrucción nacional; recordad vuestra misión de obreros, que al igual que sois los soldados del trabajo lo fuisteis de las armas, cuando érais un apocópado ó ignorante de vuestros derechos y deberes; quizás azuzado por el burgués—generalote que vesa en tí a un paria del cual, él sacaba provecho, mirad los grandes MONUMENTOS a quien se le erigen y dáos cuenta cabal de si debéis prestarle a servir de carne de cañón en las luchas fratricidas en pos de un bienestar muy alejado del tuyo propio y del de tus compañeros de trabajo, el obrero. Obreros! Evitad las guerras intestinas entre hermanos contra hermanos! No apoyéis a ningún Candidato a la Presidencia, que aparte de las buenas maneras trate de traernos una revuelta armada al país! Aguardad hasta que demos el aviso regenerador de pasadas épocas.

EL PARTIDO LABORISTA PANAMEÑO, ESTÁ INSTALADO DE IGUAL MANERA QUE LO ESTÁ EL DE INGLATERRA, NO HAY DIFERENCIA ALGUNA

El Partido Laborista Panameño, está instalado de igual manera que lo está el de Inglaterra, no hay diferencia alguna; parece mentira que a pesar de ser aquel un REINO, se le han dado todas las garantías hasta el punto de reconocérsele todos los derechos ante el parlamento inglés, por lo que es de presumirse, que el partido laborista panameño alcanzará a llegar al pináculo de las glorias dentro de esta nacionalidad istmeña, ya que contamos con un Presidente Demócrata y Republicano y que como dijo en los amplios comedores de la Escuela Profesional de Mujeres y lo que ratificó más tarde en la reunión de Alcaldes y Gobernadores en la progresista ciudad de Aguadulce en fecha reciente, no se trata de un núcleo de "rojos" como es el decir de algunos noveleros, ni comunistas como se viene sosteniendo en forma de novelas, tampoco hay bolsheviks; el partido laboris-

(Pasa a la sexta)

EL CARNAVAL

(Viene de la primera)

tridentes y muy fácil también de hambre que no saben esconderla a pesar de su máscara hipócrita.

Cualquiera que se fije en los cuadros carnavalescos, donde parece andar la alegría en todas las semblanzas, habrá creído que la humanidad es feliz porque ríe, aunque al día siguiente el dolor se filtre por los hogares; con esa risa loca del que disfruta de un gran bienestar cuando la miseria va con ellos. Detrás de la careta que ocultan las desesperaciones y las tragedias.

Y mientras ellos ríen y rebozan en algarada, otros sufren estóicamente por ellos al igual que otros mueren heroicamente, porque salieron de su ignorancia, de su bestialidad, y se elevaron a las alturas, a lo que parece inaccesible para esas víctimas del disfraz.

A pesar de que la burguesía y el "Dios Momo" quieren elevar esas mogiganguerías en fiesta SOLEMNE, siguen siendo fiestas sin arte ni estética, pasando las comparsas de mascarones andrajosos y mugrientos que causan repugnancia; armatostes rodantes sin ningún valor artístico la mayoría, donde van aplandados las que son, o serán en algún día, carne de explotación en el prostíbulo, pero ellas se divierten, se divierten exhibiendo su juventud llena de hermosura y lozanía.

El carnaval no es esto solo; ni los armatostes titulados carrozas representan inmoralidad ni las máscaras escándalo público, pudiendo decir que toda esta aparatosisidad del carnaval es lo menos malo y lo menos indecente.

El carnaval no sería carnaval sin los bailes que se celebran en esos días en salones públicos y privados que los convierten en lupanares, en salas de disipación, ultrajando con esto al arte por lo que fue creado. Por eso vemos que antes de empezar oficialmente los carnavales las empresas mercantiles anuncian y gastan crecidas sumas de dinero en la propaganda, los bailes sádicos como algo delicioso que permite inefables placeres.

A ellos concurren las damas hono-

rables, los dignos caballeros sin necesidad de dignidad a empujarse, a emborracharse, a degradarse, aún más de lo que están, para satisfacer los nuevos placeres no deportados aún en esos carnes decadentes por el vicio.

A ellas van también los hombres representativos y los líderes de opinión a disfrutar de la intolerable orgía, buscando la hembra desconocida sedienta de placeres, exaltados sus carnes por el exceso del licor.

Y para el carnaval como pasaron otros, y los bailes darán sus últimos sonidos de la orquesta, y la dama guardará para otro año en el fondo de su arcón el disfraz de sus franquicias lujuriosas, y será otra vez la mujer decente, la mujer de su casa, la mujer de bien, la gran señora, la Dama honorable.

De resultas del carnaval son muchas las mujeres que pierden su virginidad, dejándose arrastrar por el vicio, siendo arrojadas después de esto al lupanar, al arroyo a vender sus besos sus caricias a los hombres que algún día desprestiarán sus buenos deseos de unión y felicidad si no prefieren morir de hambre, porque maldicidas por la sociedad que las arrastró al vicio no podrán cobijarse en otro lugar.

La mujer que se entrega por vicio no podrá recuperar el honor perdido, por ello tiene que llamar a las puertas del prostíbulo que como boca de fuego será tragada en vida para no volver al mundo de los honrados.

Este es el fin trágico, triste, macabro del carnaval, que la burguesía lo alimenta como entretenimiento y solo de..... los inconscientes.

(Tomado de Cultura Obrera)

TALLER MECANICO

de

NICOLA KARCALECHIS

Reparamos: Bicycletas, Motocicletas, Automóviles y Máquinas de Escribir.

Accesorios de toda clase para bicycletas.

Garantizamos nuestros trabajos.

Apdo. No. 179

Tel. 1464-B

Calle 57 No. 6

Panamá

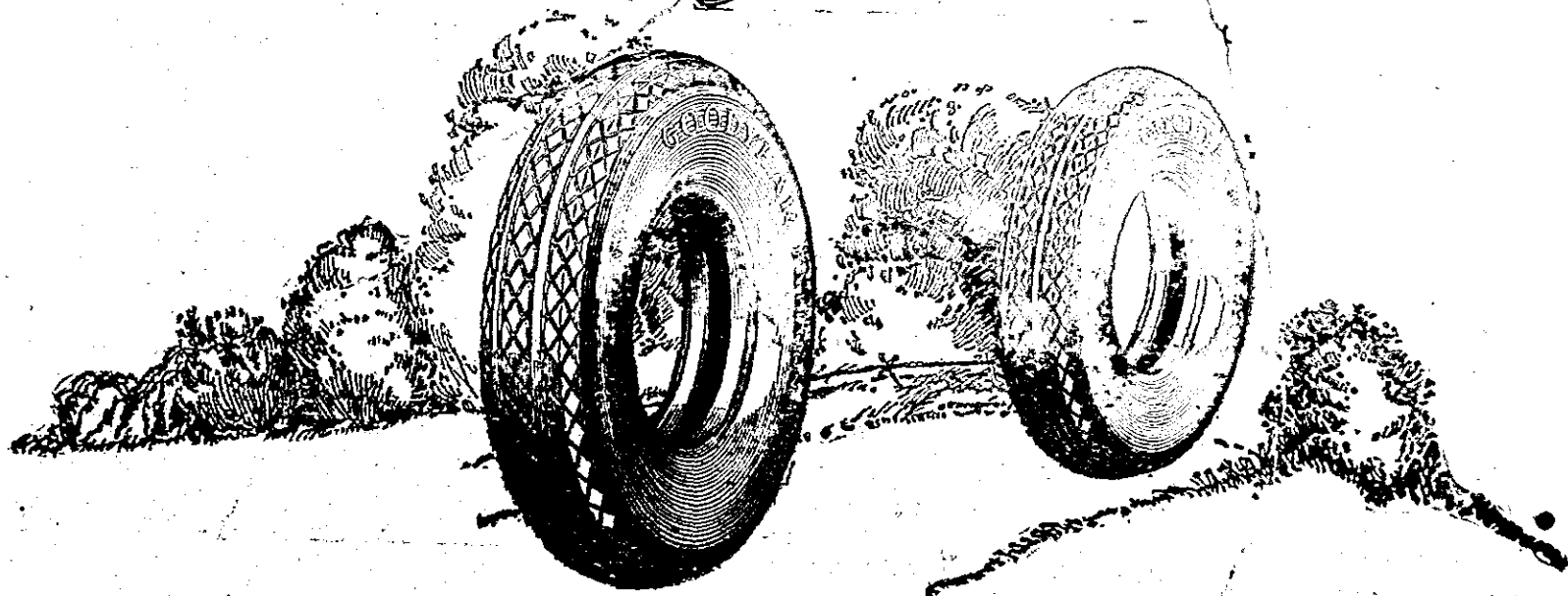
AUTO SERVICE CO.

"Todo para el chauffeur menos el carro"

ESQUINA DE CALLE H Y AVENIDA ANCON

Servicio de reparación en toda marca de carros.--Nuestros talleres montados al último estilo, ofrecen: prontitud y esmero en toda clase de trabajos. El Garage está instalado a lo moderno.

GOOD YEAR



ALREDEDOR DEL ACCIDENTE
(Viene de la primera)

ción judicial que es de rigor en todo caso en que un ser pierde la vida; y por eso, todos los periódicos burgueses, y lo que aquí se ha dado en llamar sociedad, como si solo los potentados fueran sociables, y con ellos la justicia se han dado por satisfechos con la declaración de que el accidente fue ocasionado por la nerviosidad de uno de los pasajeros, y qué casualidad, la del muerto, al dar un skid el carro en el camino mojado. Sin embargo el caso le hubiera sucedido a un hijo del pueblo, a un desheredado de la fortuna y los pasajeros hubieran pertenecido a la burguesía todas esas penas que hoy no hacen otra cosa que lamentarse hubieran llenado de improperios al desgraciado chauffeur y sin gran trabajo hubieran dado con la causa verdadera del accidente que según toda persona de mediana experiencia en el manejo de carros no es otra que exceso de velocidad y la nerviosidad o impericia del conductor del vehículo que al notar que el timón no obedecía por la alta velocidad puso los breques haciendo que el carro diera un salto y se volcara produciendo la muerte de uno e hiriendo de gravedad a dos. Si el carro hubiera sido desviado por la nerviosidad de Solfe que tomó el timón como dicen, e hizo que el carro saltara la cuneta, el carro se hubiera volcado teniendo como base uno de los lados y los desperfectos en el vehículo hubieran sido mayores, lo que por exceso de velocidad se explica perfectamente los pocos daños del carro al poner los breques de una vez yendo el carro a más de 40 millas el carro da un salto y se volca teniendo por base el "bomper" de adelante, y sufre poco la carrocería y la máquina del carro como en el caso que comentamos.

Para que nuestros lectores se convenzan de que las prensas burguesas tratan de apocar a los hijos del pueblo basta con hacerles saber que los primeros que prestaron auxilio a los heridos fueron el chauffeur Antonio de León y su ayudante Roberto Castillo, los que después de haber ayudado a salvar a los heridos, transportaron el cadáver a Chitré y en las noticias dadas solo mientan a un señor Sebamano y el Semanario "El Gráfico" adorna con su retrato una de sus páginas; pero qué iba el Gráfico a mencionar a esos dos proletarios si son chauffeurs y en ese mismo nú-

Capira y su Futuro

No cabe duda de que el bienestar y progreso de los pueblos, radica en el interés de sus propios hijos, y estriba en el mayor o menor deseo que éstos tengan de mejorarlos y de engrandecerlos; porque es bien sabido de todos, que los deseos, o en su más amplio sentido la VOLUNTAD, es la base de toda actividad humana, o como dice el sociólogo Ward, "EL MOTOR DEL MUNDO SOCIAL."

Sin embargo, para desgracia de Capira, los que tenían hasta ayer en

mero en una de sus crónicas da a entender que el chauffeur es el que menos estimación merece.

Nosotros esperamos que la autoridad a quien corresponda la investigación se apresure a nombrar peritos a fin de que se establezca si se ha violado alguna ley de tráfico y se averigüe la responsabilidad que corresponda al conductor del vehículo, único responsable de lo que suceda al carro que maneja puesto que no debía haber permitido que nadie tocara el timón y si lo permitió, él debe responder.

Y repetimos, si el caso hubiera tenido por protagonistas a pobres chauffeurs ya hubieran investigado la culpabilidad y la prensa burguesa hubiera a grandes títulos dicho que era debido a exceso de velocidad y tal vez a inconsciencia producida por bebidas alcohólicas, pero son burgueses y ellos tienen derecho a violar todo reglamento y gracias que ellos solos iban en el carro y no tenemos que lamentar la muerte de un pobre desheredado de la fortuna que los hubiera acompañado en calidad de sirviente.

Y no éste el único caso en que las autoridades callan ante la influencia de los culpables, lo mismo sucedió cuando se volcó un carro frente al café Madrid, carretera de las Sabanas, en esa ocasión perdió la vida la señora Rozaura Díaz y nadie se preocupó por averiguar la culpabilidad que en el accidente había a los conductores, y como la muerte no era de la burguesía ninguna prensa dió siquiera la noticia, sin embargo era una vida que se perdió por un accidente en el que podía haber culpables; y muchos serían los casos que podríamos relatar pero para muestra, suficiente con los expuestos.

sus manos su porvenir, no quisieron jamás prestar la debida atención a esta verdad inconcusa, obligándonos de tal suerte a llevar por luengos años una vida sedentaria, alejados completamente puede decirse de todo sentimiento ideológico, de toda noción de mejoramiento y de progreso en detrimento de nuestra propia existencia como pueblo civilizado, sin darse cuenta tal vez de los estragos que el flagelo de la INERCIA nos traería consigo, y cuyas consecuencias desastrosas palpamos hoy, hiriendo de muerte a toda una juventud sana y consciente que se levanta ávida de glorias y de grandezas para la tierra que nos vio nacer.

Indudablemente que a esta obra de postración del pueblo de Capira, a este estado de nervación y anquilamiento en que hoy se encuentra, varios han sido los factores que han contribuido a sembrar el CAOS en esta tierra privilegiada de la Naturaleza; en primer lugar, el indiferentismo de los gobiernos pretéritos por la suerte de los pueblos que forman nuestra nacionalidad, y por otra parte, la incuria de aquel grupo de flotas quienes han tenido por largos años la vida del pueblo en sus manos, sin otro ideal que el de propender a su decadencia y a su ruina.

Todos sabemos, que la civilización humana ha podido nacer y progresar gracias a los cambios sucesivos de las cosas materiales, es decir, del estado estático de los objetos, al dinámico de la actividad. Y no podría resultar de otra manera, puesto que, como hemos dicho ya, son los deseos humanos los que constituyen las verdaderas fuerzas sociales como que ellos son los que deciden la voluntad del hombre. Por eso dice Ward con bastante acierto, que "los grandes resultados conseguidos por el hombre al obrar sobre los objetos materiales de la tierra, han consistido en librar esos objetos de los vínculos materiales de la inercia en que los ha encontrado presos, y en situarlos de suerte que las influencias ambientales más a propósito puedan determinar en ellos cambios y en cierto modo vivificarlos."

Esto es, pues, lo que debemos hacer para librar a nuestro pueblo de una muerte segura: es menester darle una nueva orientación que se armonice con los deseos de la juventud en cuyas manos está ahora su porvenir, pero para ello, fuerza es de que apartemos de nosotros todo sentimiento de egoísmo y mezquindad a fin de no obstaculizar la árdua labor que hemos emprendido, y que nos proponemos realizar a despecho de los hijos ingratos de Capira.

Panamá, Diciembre 20 de 1927.

Aníbal L. Martínez.

REGLAMENTACION DEL TRAFICO

(Viene de la primera)

ra, al segundo porque se le permite a que entre a la cantina del club a la de un cabaret y se tome unos cuantos "high-balls" y así, en estado casi borracho, se le permite que siga manejando?, no señores! ya ha llegado el momento de dar la voz de alerta para que a todos se nos mida con la misma vara.

Todo chófer debe usar precaución al salir por una boca-calle, al dar vuelta en una esquina o al transitar por una curva; en todos estos lugares debe conducir su automóvil de manera lenta y haciendo uso de la bocina, a fin de evitar fatales accidentes; no debemos esperar que toda medida de precaución nos sea dictada por la autoridad; nosotros debemos poner de nuestra parte, usando nuestro sentido común, para cooperar con las autoridades en la solución del difícil problema del tráfico. Si todo chófer (los de servicio público, privado, oficial o los mismos dueños de autos), hicieran uso del sentido común en el momento en que se encuentran detrás del "timón" no se registrarían tantos accidentes y choques como en la actualidad se registran.

No nos cansaremos pues, de martillar sobre el yunque, hasta conseguir lo que deseamos; que los accidentes y choques sean reducidos a su más mínima expresión. Así como el nervudo herrero dobla la alize del hierro, así mismo lucharemos nosotros para conseguir que nuestras amigables pláticas, desde estas columnas, con relación al tráfico, sean una bella realidad.

Compañeros miembros de la Unión de Automedontes de Panamá dad un ejemplo; mostrad que vosotros, si sabéis cumplir con vuestro deber.

Cuando un obrero se asocia es por que es un hombre consciente; y al asociarse, lo hace con un noble fin; el de propender al adelanto moral y material y la dignificación y solidaridad de todos sus compañeros.

Compañeros! luchad para que seamos dignos de la confianza y consideración de las autoridades y del público en general, manejando vuestros vehículos con PRECAUCION, os lo pide vuestro compañero.

"DELCO"

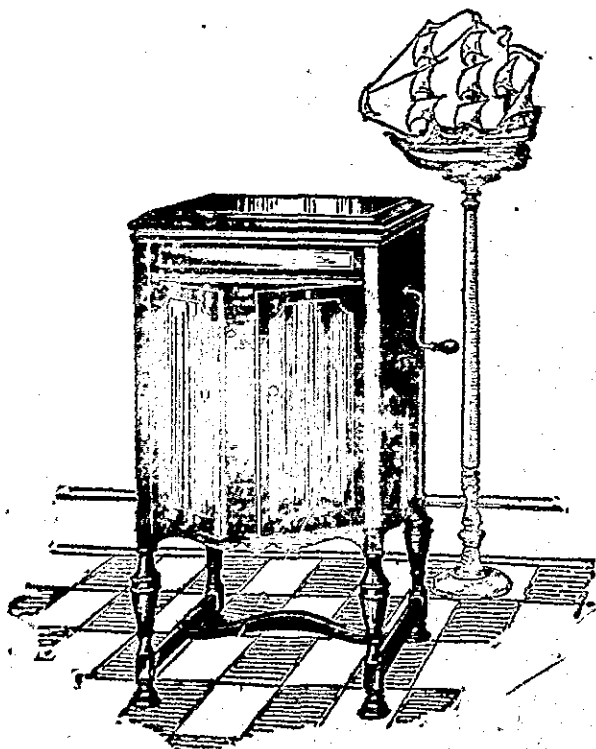
"Frutería Pacífico"

Chichas de toda clase, frutas nacionales y extranjeras. Refresquería centrada e higiénica, punto de reunión de los elementos que por excelencia son sus clientes.

Aquí encontrará desde la popular chicha hasta el rico pastel, confites, cigarrillos, etc. etc.

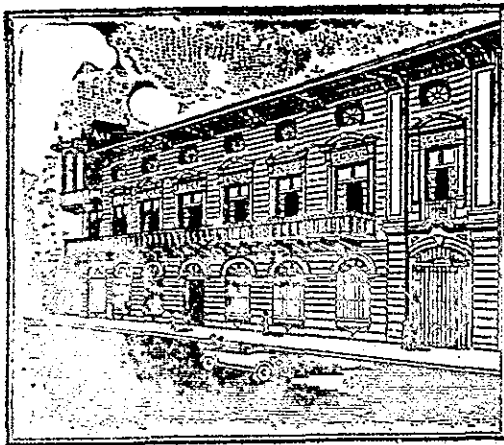
JUAN GLICOS Propietario.
Tel. No. 953. Ave. Central No. 135.

LA MEJOR OPORTUNIDAD DE OBTENER UNA VICTROLAR ORTOFONICA, A POCO COSTO, TAL COMO LA DEL PRESENTE GRABADO, O UNA MAQUINA DE ESCRIBIR "TORPEDO" ES SUSCRIBIENDOSE AL CLUB DEL SR. GERVASIO GARCIA



"LA POSTAL"
GERVASIO GARCIA

Ave. Central No. 68. — — — — — Panamá, R. P.



BANCO NACIONAL DE PANAMA

Establecido en 1904

Capital y Reserva
\$1,400,938.92

Administradores y depositarios del Gobierno de Panamá.

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE LA REPUBLICA

Se hacen transacciones en general de asuntos Bancarios

SE ALQUILAN CAJAS DE SEGURIDAD

Cuando necesite Ud., un trabajo nítido, o una lápida para su tumba y, de la estatua, para el elegante mausoleo. Solicítenlos del legítimo mármol de Carrara, a precios módicos.

MARMOLERIA
de
CASIMIRO MORENO

Calle B. No. 52.

Teléfono No. 1144.

POR LOS FUEROS—
(Viene de la Cuarta)

ta panameño no es el fantasma blanco, pues, ese lo tenemos en la vecina ciudad de Balboa y Ancón, es solo un partido compuesto de obreros que viene a agitarse en el campo de las actividades ciudadanas y políticas. De fuente fidedigna sabemos que de Washington se autoriza el libre ejercicio del sufragio por todos los partidos en auge, además de todos los que se formen con motivo de las distintas aspiraciones a la CANDIDATURA PRESIDENCIAL DE 1932, de otra manera, volvemos a repetir de nosotros se está a haciendo un estudio, y si por insensatez procedemos a ciegas alejados de las nociones de un puro y acendrado patriotismo podemos decir ya, que hemos perdido la SOBERANÍA DE PANAMA, en la República y hasta en la faja de tierra que a perpetuidad le hemos arrendado, no por nuestro propio, obró en este caso, la fatalidad del destino las representaciones falsificadas, un amor incierto, y una conveniencia personal de un representante, diplomático. Obreros! No sacrificáis la patria, ni os aprestéis a que políticos ambiciosos os cercenen nuestro caro terruño! Rojos son los liberales y no se les teme, cargan banderolas rojas estando prohibido por el DECRETO No. 36 de 1925, hay que alejar el temor a un partido saneado, como lo es en este caso el partido laborista — pueblo de Panamá — apartaos de todo prejuicio dañino, él es el veneno que abate a las masas obreras. Organicémonos y afiliándonos al partido laborista panameño; este partido es susceptible a una fusión entre los partidos militantes en política y, es probable que a él concurran Entidades como "ACCION COMUNAL", "EL PARTIDO CATOLICO" y todas las "ASOCIACIONES OBRERAS DEL PAIS."

**ANTE LA REALIDAD
DE LOS HECHOS**

La acción plebiscitaria es concluyente, la opinión pública del país está del lado de la convicción favorable al partido laborista panameño de

cuyo socialismo reformista y alejador de los verbalismos, se ha trocado ante la realidad de los hechos, en una necesidad de las clases obreras en vista del desbande en que comulgan los partidos históricos y la amalgama en que se han fundido dándole paso a los "partidos personalistas" que antes de hacer de la contienda electoral un torneo cívico y cultural, lo convierten en una especie de rivalidades mezquinas y aviesas a toda aspiración pro-patria, a trueque de escalar el Solio Presidencial la comprometen en sus rentas o la permuta, de allí el que no sea posible una independencia de criterio y menos de autonomía gubernativa.

La hora de la justicia ha llegado, la DIOSA ASTREA se inclina a favorecernos de tierras extrañas allá se nos reconocen derechos y se predicen a "voux popul" en concurridísimas conferencias; cuando en Panamá nadie absolutamente, nadie de todos nuestros hombres públicos se han ocupado de ello, nuestros tratadistas no han tenido en mentes esos derechos de soberanía, ni lo han discutido someramente como era de esperarse lo hicieran. He aquí los conceptos emitidos por el Dr. G. F. Austin en una conferencia dictada en Jacksonville: "Si nos empeñamos en retener el Canal porque lo consideramos necesario para nuestros planes militares, eso puede ser arreglado. Si la doctrina Monroe está en vigencia la aplicaremos al Canal. Eso no restaría al mundo las ventajas comerciales de que hoy disfruta. Panamá es la única nación que no se beneficia con él y es más bien su ruina económica. Cualquiera otro país latinoamericano gana más, aún cuando el Istmo tenga un sinnúmero de vendedores de souvenirs y turistas. Panamá no vio esto cuando hizo esa mala operación. Los puertos panameños han sido sitiados, no podrá jamás tener una marina mercante. Su territorio está dividido. Su único ferrocarril está en manos de extranjeros y tiene que soportar la competencia que los comisariatos le hacen a los comerciantes del país, pues aquellos no pagan derechos y éstos están sujetos a una tarifa muy

**EVITE ACCIDENTES
BEBA EL DELICIOSO**

**WHISKY
"BLACK ROD"**

alta. Un Estados Unidos en miniatura se extiende a través del Istmo, y tiene bajo control ambos puertos." Ved aquí al elefante blanco, concluida la historia. "El error ético mayor q' se registra en la historia fue el q' cometió Estados Unidos al sacar treinta mil hombres de la zona templada y llevarlos dos millas al sur en la zona tórrida. Si retenemos el Canal tendremos que aumentar esta población, somos también responsables de haber introducido sesenta mil negros antillanos en el Istmo, otra espina que hemos clavado en la carne panameña. Esos jornaleros son competidores de los panameños en los trabajos del Canal, a más de que constituyen un problema económico que nunca podrá ser solucionado. A los panameños rara vez los emplea el Gobierno de la Zona y ellos resentían que se les trate en esa forma."

PARTIDO LABORISTA PANAMEÑO
Directorio Provisional Organizador

Circular No. 2

Señor y compañero:
El Directorio Provisional Organizador del PARTIDO LABORISTA PANAMENO, ha resuelto que el Congreso Constitutivo del PARTIDO LABORISTA mencionado y de cuyos propósitos y aspiraciones ya hemos hablado en nuestra Circular Número 1, tenga verificativo en los días 20, 21 y 22 del mes de Enero próximo en esta ciudad capital, en el lugar que se determine oportunamente.

Ha entrado, pues, la organización del PARTIDO LABORISTA, que viene a inchar por la independencia política y económica del obrero y del campesino panameño, mediante la práctica de nuevos ideales, en el último ciclo de su primera etapa. Y esto mismo debe decir mucho a su espíritu de hombre consciente que aspira al mejoramiento de nuestro pueblo, a su dignidad de trabajador que anhela una vida menos oprobiosa y más humana para la numerosa clase de hombres que ganan el sustento diario con el sudor de sus frentes o el esfuerzo de su pensamiento. Conocidas, pues, las bases, estatutos, programa, etc. del organismo político a que venimos refiriéndonos, solicitamos de Ud. de los Centros y compañeros de ese lugar, la designación de sus autoridades delegaciones al referido Congreso en donde quedará definitivamente fundado y organizado el PARTIDO LABORISTA PANAMENO, previas las consideraciones del caso, tendientes a resaltar su importancia y su trascendencia en la hora política actual.

Las representaciones deben constar de tres a cinco delegados, con respectivos suplentes, comunicados a esta Secretaría a más tardar el día de Diciembre actual. En el caso que por motivos insuperables no sea posible enviar desde las Provincias del interior delegaciones especiales, estas pueden ser integradas por individuos residentes en esta Capital, convenientemente adictos a la causa proletaria.

Atentamente,
Por el Directorio Provisional del Partido,
El Secretario

**A TODOS LOS TRABAJADORES
MANUALES E INTELECTUALES
DE LA REPUBLICA**

El Directorio Provisional Organizador del Partido Laborista Panameño (P. L. P.)

**¡Hombres Que Amáis A Panamá!
Leed y Prestad Vuestra Cooperación
MANIFIESTO**

A todos los explotados, si no lanzados de la producción por el capitalismo detentador y arbitrario, en este mensaje, fruto de profunda meditación y prueba del mejor deseo que abrigamos por que alcancéis cuanto antes el mejoramiento económico y social a que tenéis derecho. Al servirlos, también cumplimos mandato de un grupo crecido de compañeros de esta capital que, acicatados, como nosotros, por el deseo de trabajar en la obra de vuestra liberación, nos han puesto a la cabeza de movimiento tan importante, no seguramente por nuestra valía intelectual, pero sí por nuestro fervor reivindicativo.

El objetivo que perseguimos es la fundación del Partido Laborista Panameño: provocar la unión de todos

(Pase a la séptima)

IPSILANTIS HNOS.

Hielos, Refrescos, Frutas, Confitería y Cigarrillos.
Servicio a domicilio, de 6 a. m. hasta las 12 p. m.
Tel. 785. Plaza de Santa Ana

HOTEL ITALIANO

Nuestro Menú variado, es lo apetecido por la clientela. Atendemos Banquetes en nuestros Comedores y a domicilio.

TENEMOS TODOS LOS MARTES Y JUEVES:

MACARRONES.

LOS DOMINGOS:

Ravioles y Macarrones

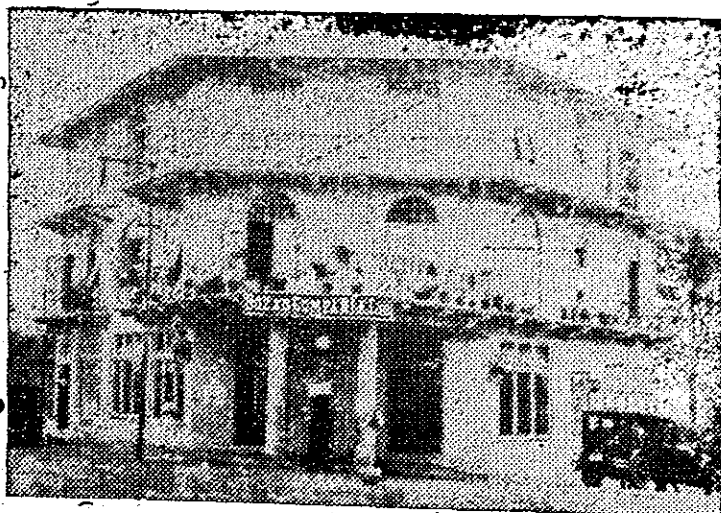
Despachamos portaviandas. Cuartos ventilados y espaciosos. Licores y Vinos nacionales y extranjeros para la mesa.

AVE CENTRAL No. 64 TEL. 833

LORENZO S. TULIPANO -- Prop.

BOZA & COMPAÑIA Limitada

LA MEJOR ESTACION DE SERVICIO PUBLICO



**GASOLINA, ACEITES, GRASAS Y
ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES**
DISTRIBUIDORES DE LOS INSUPERABLES CARR

"REO"

PARA PASAJEROS Y CARGA
y de las famosas llantas **MOHAWK**
CARGAMOS Y REPARAMOS BATERIAS.

**AIRE, AGUA Y SERVICIO EN CASO DE
EMERGENCIA ABSOLUTAMENTE GRATIS.**

Telefono 1237 - Panama, Republica de Panama

POR LOS FUEROS— Viene de la página 6

los trabajadores manuales e intelectuales sin distinción de edad, sexo o clase profesional; para constituir un potente y acometedor organismo que nos permita intervenir CON NUESTROS PROPIOS HOMBRES, METODOS E IDEAS en la resolución de problemas que afectan directamente nuestros intereses de clase y que hoy se liquidan a nuestras espaldas tanto en los parlamentos como en las otras secciones de la administración pública.

De sobra son conocidos los postulados obreros de que "la redención de los trabajadores obra será de los trabajadores mismos", y, de que "la realización del ideal socialista sólo podrá conseguirse mediante la adquisición previa del poder político por el proletariado". De donde cruzarse de brazos o allarse con quienes tienen intereses antagónicos a los nuestros, es adoptar la línea del suicidio, propio sólo de cobardes o de inconscientes.

Y ningún momento tan propicio como el actual para empeñarnos en la justa: los partidos históricos, mimados por el personalismo y la corrupción, ya no satisfacen ni como su pervivencia de una época enferma de agudo verbalismo. Las constituciones que estos partidos mantienen en vigor proclaman la igualdad de derechos civiles y de libertades políticas para el ciudadano; sin embargo, en la gestión administrativa y por virtud del presente régimen económico, tanto los unos como las otras no pasan de ser meras declaraciones formales, sin la menor pizca de virtualidad práctica. Ni el derecho de reunión, ni la libertad de prensa, ni la igualdad jurídica: esto sólo se acuerda al potentado o al demagogo, que actúa a nombre de aquel, para engañar al pueblo, a los trabajadores, a los expoliados. Nuestro objeto sería en todo caso, invitar a masas cada vez más numerosas de la población obrera al uso de sus derechos democráticos y desarrollar cada vez más las posibilidades materiales de haberlo: conseguirle salas de reunión; proveerlas de imprentas; buscarles educación en que sus intereses estuvieran debidamente representados, etcétera. Nuestro ideal supremo: obtener la socialización de los medios de producción y cambio y reglamentar el abasto.

Comprendemos muy bien que no sólo bastan las buenas intenciones; que los organismos capitalistas, poniendo a contribución todo un ejército de demagogos políticos y de plumarios venales, nos saldrán al paso en una guerra despiadada; pero la cantidad de la causa, la eficacia de nuestras tácticas y nuestro lema de "Venir o perecer", nos harán fuertes y capacitarán para el triunfo definitivo.

Consecuentemente, hacemos un llamado a las masas laborantes del país para que por medio de sus organizaciones ya constituidas o que se constituyan antes del 20 de Enero venturo, se hagan representar en el gran Congreso de trabajadores que se reunirá en esta capital próximamente a efecto de fundar el Partido Laborista Nacional, discutir el programa de la institución y elegir los correspondientes organismos ejecutivos. Los detalles relativos a la calificación de las credenciales que deben presentar los delegados y otros de in-

terés serán consignados con toda oportunidad en circulares posteriores. El orden del día del Congreso será publicado oportunamente para mejor información de los interesados.

Trabajadores panameños! No despreciéis la brillante oportunidad que el momento os ofrece de organizaros en un sólo haz para reivindicar vuestros derechos conculcados y destruir el mundo de prejuicios y mistificaciones que parten actualmente de todos, absolutamente todos, los sectores de la política nacional. Abolida una vez para siempre de toda política que no sea la vuestra, la que procure vuestra liberación del tutelaje económico a que vivís sometidos, en desventajoso parangón aún respecto de los esclavos del siglo XVIII. Romped en gesto de coraje, con vuestros propios puños, las cadenas que os atan al capitalismo. Acordaos de que "sólo el frente unido podrá salvarnos".

Panamá, 10. de Mayo de 1927
El Directorio Provisional Organizador

BASES PARA EL PROGRAMA

CONSTITUCIONAL:— Revisión de la Constitución de la República a efecto de reconocer el principio básico de la socialización de los medios de producción y de consumo para crear un orden económico social que procure el mayor bienestar de los asociados. Abolición del artículo que prohíbe los monopolios de Estado a fin de hacer practicable la apropiación progresiva de las fuerzas productoras por el Estado. Reafirmación inequívoca y terminante de la Libertad de reunión de pensamiento, de expresión y asociación, esta última con miras a la sindicalización obligatoria.

MUNICIPAL:— Revisión del Régimen Municipal con proyecciones a la constitución del Municipio económico-administrativo. Reafirmación de la autonomía municipal. Reorganización de la estructura territorial de los municipios de acuerdo con sus necesidades y recursos. Creación del Distrito Capital gobernado íntegramente por un Consejo electo por el principio de la representación funcional y dirigido por un Presidente electo por el Concejo. Libertad de sindicalizarse para establecer y administrar aquellos servicios que permitan una explotación intercomunal. Nombramiento de todos los empleados municipales por el Concejo Municipalización de los servicios urbanos de alumbrado, fuerza motriz, transportes, teléfonos, etc.

EDUCACION:— Reforma intensa educacional hacia la enseñanza integral: Enseñanza rural en sentido agrícola. Enseñanza primaria menos verbalista y más experimental. Establecimiento de escuelas industriales y profesionales en el interior de la república, de acuerdo con las necesidades y conveniencias de cada región. Reafirmación del principio

constitucional de la gratitud en la enseñanza pública, eliminando todas aquellas trabas que dificulten el aprendizaje de los estudiantes pobres. Popularización de la educación y la cultura. Dignificación del indio: Creación de rentas especiales para la instrucción pública.

SOCIAL:— Expedición de un Código del Trabajo que provea la sindicalización obligatoria; la efectividad del derecho a la huelga; el contrato colectivo de trabajo; el seguro contra accidentes; la protección de las mujeres y los niños que trabajan; estimule la edificación; consulte el problema de subsistencia e inquilinato.

Igualación jurídica y económica de la mujer.

AGRARIO:— Impuesto progresivo sobre las tierras incultas y solares baldíos; o, en su defecto, impuesto sobre el valor del suelo independiente de las tierras usurpadas al Estado. Distribución de tierras labrantías a los campesinos. Suministro de instrumentos de trabajo y concesión de créditos agrícolas en condiciones ventajosas a los agricultores pobres. Campaña en pro de los métodos agropecuarios mediante folletos, instrucciones experimentales, etc.

HACENDARIO:— Reforma del sistema de impuestos de manera que los tributos no pasen por igual sobre las distintas clases sociales sino en proporción a sus medios de fortuna; impuesto sobre el asentismo, es decir sobre las ganancias de empresas cuyos dueños o accionistas o cuyas casas matrices radiquen fuera del país. Oposición a contratar nuevos empréstitos en el Exterior o con intereses subsidiarios de capitales extranjeros. Reajuste de los presupuestos de los distintos departamentos administrativos. Oposición a los contratos y concesiones que limitan la soberanía territorial, económica o política de la Nación.

VIAL:— Necesidad de un intenso plan de carreteras nacionales que permitan la comunicación de los centros de producción con los de consumos.

ELECTORAL:— Perfeccionamiento del sistema de cédulas a efecto de evitar su acaparamiento. Supresión de las limitaciones de hecho al sufragio universal. Reformas tendientes progresi-

vamente hacia la representación funcional. Reconocimiento de la franquicia electoral a las mujeres que hayan cursado la escuela primaria. Modificación del cuerpo legislativo en el sentido de que éste sea no sólo un organismo político sino también económico-social. Oposición a las intervenciones.

INTERNACIONAL:— Dignificación de nuestras relaciones con los EE. UU. Oposición a tratados unilaterales como el fracaso de 1926. Demanda para la modificación del tratado del Canal en el sentido de reconocer nuestra soberanía. Oposición a todas las exigencias imperialistas de potencias extranjeras. Agitación por la confederación de los pueblos indo-americanos, esto, es, de las naciones comprendidas entre México y la Argentina. Solidaridad con todos los pueblos que luchan por su independencia.

TELEGRAMAS

Churuquita Diciembre 23—27
Sr. Gau.

Defensa obrera por usted, obligame excitario, siga adelante campaña, pero juicio por calumnia si guéne a usted por ex-Presidente Federación obligame protestar como obrero consciente.

Tu amigo de sinsabores.
Uap.

El Espino, Diciembre 23—27
Sr. Gau.

Seguiré esa para tomar parte próximas elecciones nueva junta Directiva y poder colaborar con los hidalgos defensores obreros y protestar una vez más citación al director al despacho del Alcalde. Por individuo llamarse obrero.

Tu amigo
Uap.

Paja Diciembre 24 - 27
Sr. Gau.

Llegaré hoy a esa dispuesto a luchar en favor del grandioso punto Rojo luchadores bienestar sociedad y obreros del volante, protesto energicamente por proceder contra digno defensor de los obreros en general.

Tu amigo

ITALO'S PLACE

SALON CENTRICO

Surtido completo de licores finos, la famosa cerveza Alemana "AVION".

Por lo exquisito de sus bebidas, la posición y las atenciones todo marchante lo prefiere.

Italo Dubante — Propietario.

Esq. — Calle 16 Oeste y "C" No. 8.

UD. PUEDE NOTAR LA DIFERENCIA CON ESTE NUEVO ACEITE EN SU AUTOMOVIL

CIENTOS DE PRUEBAS HECHAS CON EL NUEVO ACEITE, "STANDARD" MOTOR OIL, EN TODOS LOS TIPOS DE CARROS, HAN PROBADO QUE REPRESENTAN UNA VERDADERA REVOLUCION EN LA LUBRICACION DE AUTOMOVILES.

LAS 7 VENTAJAS DEL "STANDARD" MOTOR OIL, SON,

1. LUBRICACION CONSTANTE.
2. FRICCION MINIMA.
3. MENOS ROTURAS POR EXCESO DE CARGA O ALTAS VELOCIDADES.
4. MAS MILLAJE POR UN CUARTO GALON DE ACEITE.
5. MAS SUAVIDAD EN EL ASCENSO DE PENDIENTES Y FUNCIONAMIENTO DEL MOTOR.
6. IMPERCEPTIBLE CANTIDAD DE CARBON.
7. VERDADERA ECONOMIA EN GASOLINA.

WEST INDIA OIL CO.

TEOFILO SANCHEZ

Reparador de Motores y especialista en lo que dice combustión interna.
"Graduado en la Universidad del esfuerzo propio."
La perseverancia lo puede todo

Calle 14 Oeste No. 4
Teléfono 577.

PERSEVEREMOS SOBRE LOS L.
(Viene de la primera)

Hora es, en que ha llegado el momento de la reflexión y el sano criterio para discernir sobre las ventajas que colectividades como la Unión, reportan al chofer que sin calcular los beneficios desechan oportunidades halagadoras — que a buen juicio — no son de despreciar por parte de los choferes en general, máxime cuando ya sabemos como son de perseguidos estos humildes servidores públicos.

La Unión de Automedontes de Panamá, además de prestar las fianzas de manejo — garantía — que únicamente ha cumplido a satisfacción de las autoridades con respecto a otras de su misma categoría, quienes no la han satisfecho en forma análoga; cura enfermos, saca presos, da sepultura a los miembros que al morir se encuentran a paz y salvo con el tesoro, les facilita trabajo y paga los daños ocasionados por sus pupilos cuando estos proceden del carácter de garante de sus fiados y de lo cual la Entidad se mancomuna con éstos, en beneficios son prolijos los que recibe en este sentido el chofer. De la Unión se hace la fuerza — base

— imprescindible a todo éxito y, fiel reflejo del compañerismo que debe existir entre obreros para poder contrarrestar al influjo de los menos para con los más, es el equilibrio del obrero chofer para con el burgués, del ciudadano para con los gobiernos burgueses — quienes solo se han desvivido en dictar leyes que solo al elemento pobre aplican — es el "perrito de presa, que solo a los de ruana muerde" y porqué no acabar con esas prácticas aviesas? Terminemos una vez por todas con los prejuicios y ahondemos nuestras esperanzas en el futuro. Apartémonos de esa idiosincracia que abate a las masas obreras y entremos a decidir de nuestra suerte, unámonos y formemos filas compactas en la Unión.

SASTRERIA

MARIO ALVARADO

Artículos para caballeros y
medias para señoras.
Ave. Central No. 73

**RIDE IN A
TIGER TAXI
WHEN YOU GO TO**

"BILGRAY'S CABARET"

**Honest and Efficient Chauffeurs.
LOOK FOR THE TIGER HEAD.**

THE CONSUMPTION OF
NESTLE'S MILK
IS UNIVERSAL



ITS REPUTATION KNOWS NO BOUNDS



ALWAYS ASK FOR
NESTLE'S AND INSIST

Compliments of
R. E. HOPKINS

Distributor for

STUDEBAKER and ERSKINE Cars

Studebaker

Pronto llegará el nuevo FORD

Velocidad!

Duración!

Modicidad en el precio!

Líneas bajas, hermosas y elegantes!

Aceleración rápida!

como relámpago.

Confort!

**He aquí algunas de las características
del Nuevo Ford**

Un carro Moderno en

toda la extensión de la palabra

Se reciben órdenes y se harán

entregas de acuerdo con la fecha en

que se reciban las ordenes.

RAMON ARIAS FERAUD

Agente FORD

PANAMA

COLON

Esquina Calle 17 Oeste y Calle I

Esquina Calle 11 y Broadway